

Inv. No. DDN.B.SecS3.T1

Object title Fragment of overfired clay horse figurine

Artists / Makers

Dimensions 6,8 x 4,2 x 2,6 cm

Material

Date First Millennium BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Head of an overfired horse figurine found in the temple

area at Dadan

Inscription

Credit line





Inv. No. RCU.2018.1.1

Object title Arabien

Artists / Andreas Schmidt-Colinet

Makers

Dimensions

Material: plastic (material); Material: reversal film

Date 1982 AD

Description From Dr. A. Schmidt-Colinet collection of 141 colour 35mm slides from 1982

Hegra Excavations. It shows Mad'in Saleh tombs, Hejaz railway buildings and locomotives, Al-Ula views and oasis and Mada'in Saleh's views. It also shows

the tombs will old grafittis (carving and inscriptions now removed).

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2019.23.33

Object title The Lion Tombs of Dadan 2

Ahmed Mater

Artists /

Makers

Dimensions

Material

Date 2019 AD

Description

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2019.28.13

Object title Reliefs of Lions

Artists / null

Makers

Dimensions

Material: digital imaging

Date 2018 AD

Description -> en, eMuseumPlus: Carved in the eastern facade of Jabal Dadan, this

brilliant tomb facade might have belonged to local governors or other influential people. These tombs are square-shaped holes, cut at different heights out of the side of the mountain, their cavities being about two meters deep. They are approximately dated to the 5th century BCE, the probable period of the Lihyanite takeover of the region. Today reaching the Lion Tombs involves climbing stairs up fifty meters where the tombs were cut in the cliffs. These sculptures of lions that are an outstanding example of the

Mesopotamian influence (i.e. Lion of Babylon), and are the proud iconic figures of this ancient oasis. An inscription on one of these two tombs indicates that it belonged to a member of the Minaic community of Dedan that originated from Ma'in in today's Yemen. The Minaic were the most important trade partners for

Dedan and even had a small colony living in the ancient oasis.

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2019.120

Object title Statue of a man, broken at the knees

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 107 x 51 x 26 cm

Weight 137,5 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: An incomplete sandstone statue of the human

representing the body and thighs in a standing position. The arms appear attached to the sides of the body and the handles are closed and part of the right hand is broken. There is an impermeable hole in the left hand and the chest and body muscles protruding through the sunken incisions. At the back of the bottom of the headdress there is a fracture in the front of the right

shoulder.

الذراعين تظهر الوقوف وضع في والفخذين الجسم يمثل للإنسان مكتمل غير الرملي الحجر من تمثال :ar حاليسرى اليد في منفذ غير ثقب يوجد المحسور اليمنى اليد من وجزء مغلقة والمقابض الجسم بجانبي ملتصقتين كسر يوجد الرأس غطاء أسفل من الخلفي الجزء في الغائرة الشقوق خلال من بارزة والجسم الصدر وعضلات

الأيمن الكتف مقدمة في

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2020.14

Object title Sandstone Slab with a Lihyanite Inscription

Artists / **Makers**

Dimensions 40 x 29,5 x 7 cm

Weight 15 kg

Material Material: sandstone

Date 100 BCE

Description

-> en, eMuseumPlus: Sandstone slab with a Dadanitic inscription written in the Lihyanite dialect. The inscription includes a religious offering to the chief deity of Dadan, Dhu Ghaybah in the year seventeen of the rule of Talmy son of Ldn King of Lihyan.

-> en, Object description: Dadanite inscription written with a Lihyanite dialect on a sandstone slab. This text originated from the site of Dadan, the current AlUla, and continued until the end of the first century BC. It was used by Dadanite and Lihyanite people and was spread outside AlUla until Hasma's Valley in the far North of the Kingdom of Saudi Arabia.

The inscription includes a religious offering to deity Dhu Ghaba from a member of the people.

القلم وهذا .رملي حجري لوح على اللحيانية باللهجة كُتب القلم داداني نقش :ar, Object description <-الداداني الشعبين قبل من مستخدمًا الميلاد قبل الأول القرن نهاية حتى واستمر حاليًا العلا دادان منطقة في نشأ السعودية العربية المملكة شمال أقصى حسمى وادى حتى العلا خارج وانتشر واللحياني، الشعب هذا افراد احد من غبة ذو للاله دينة تقدمة النقش ويتضمن

تقدمة النقش ويتضمن رملي حجري لوح على اللحيانية باللهجة كتب داداني نقش :ar, eMuseumPlus -يُلحيان ملك لذن بن تلمي حكم من عشر السابعة السنة في غيبة ذي للإله دينية

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2020.147.121

Object title Stone Inscription

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 60 x 32 x 8 cm

Weight 20 kg

Material: sandstone

Date

Description -> en, Translation: Red sandstone slab consisting of five lines with a frame

executed in the style of recessed carving, separating the lines by horizontal lines and vertical lines between the words. It dates back to the period of King

Talmi al-Luhayani.

Technique: Sculpture deep

-> ar, Object description: الأحمر الرملي الحجر من لوح

أفقية خطوط السطور بين يفصل الغائر، الحفر بأسلوب منفذة إطار وجودٌ مع أسطر خمسة من يتكون :الوصف

اللحياني تلمى الملك فترة الى يعود الكلمات بين ما عامودية وخطوط

الغائر النحت :التقنية

Inscription ar, النقش حروف:

و / ى ن ب / هـ ر ض ن / ن ب / د ر م

هـ بأ / ى ل ع / ح ل س هـ / ق ر ط - 2

ع / ت ن ب / ي ع / ى ل ع و / هـ ر ض ن -3 ت ن س / ي ع / ت د ل خ / هـ ر ض ن / هـ ذ -4

ي م ل ت / تُ أب أن هـ أن عطب / رشع -5

:النقش قراءة

و بنی نضره بن مرد - 1

أبيه على السلح طرق - 2

بنت عي وعلى نضره -3

سنة عي خلات نضره ذه -4

الغائر النحت , تلمي بأت هنأ بظعن عشر -5

en, Engraving lettering:

1-mrd/bn/nzte/bne/f

2-trs/holh/paz/abe

3-NDRH/WAAL/AAA/BNT/A

4-DH/NDRH/KLDT/AY/SNT

5- A S R / B T A N / H N A B A T / T L M Y, Read the inscription:

1 - Mard bin Nadrah built and

2 - Ways of arms against his father

3- We look at him and Ali Bint

4- This look has been immortalized for a year

5- A tenth of an inch here, you will meet me, Sculpture deep

العلا لمحافظة الملكية الهيئة: Royal Commission for AlUla

Object Count

1

$museum_{\textcolor{red}{plus}}$



.......



Inv. No. RCU.2020.147.128

Object title Stone Inscription

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 10,2 x 30 x 18 cm

Material Material: sandstone

Date

Description -> en, Translation: A red stone stele consisting of two lines, Sculpture

prominent, dating back to the Lihyanian period.

الحفر بإسلوب منفذ سطرين من مكون الأحمر الحجر من شأهدي حجر :ar, Object description <-

اللحيانية الفترة إلى ويعود البارز

Inscription ar, النقش حروف:

م ق س ذ - 1

هـ ي ض ر - 2

: النقش قراءة

سقم ذ - 1

البارز النحت ,هـ رضي - 2

en, Engraving lettering:

1 - y ss m

2-tryee

, Read the inscription:

1 - y siqam

2 - Radhi H, Sculpture prominent

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.183

Object title Bust of a statue

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 75 x 47 x 17 cm

Weight 137 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description

-> en: The middle part of a sandstone statue has a broken head and one of the hands on it in the middle has a double wrapped around the waist with the letter(Thaal) executed in the style of prominent engraving, perhaps it represents the first letter of the name of the god Dhu al-Ghaybah (the god of worms) and dates back to the Lihyan period

-> en, eMuseumPlus: Bust of a statue with a Dadanitic letter 'D', perhaps the monogram of the deity Dhu Ghaybah

Dadan (al-Khuraybah) sanctuary, AlUla

-> en, Translation: The middle part of a red sandstone statue, with a broken head and right hand, with a double belt wrapped around the waist, on which the letter "D" is carved in executed in Sculpture prominent style, believed to represent the first letter of the name of the god Dhu Ghaybah (the god Dadan), dating back to the Lihyanite period.

إزار المنتصف من عليه الأيدي وإحدى الرأس مكسور الرملي الحجر من تمثّال من الأوسط الجزء ar: من الأول الحرف يمثل أنه البارزوربما الحفر بإسلوب منفذ الذال حرف وجود مع الخصر حول ملتف مزدوج اللحوانية الفترة إلى ويعود (ديدان إله) غيبة ذو الإله أسم

-> ar, eMuseumPlus: يكون ربما الداداني، بالخط منقوشاً ""د"" الحرف يحمل تمثال من الأعلى النصف عيبة ذي الإله اسم من (الطغراء) الأول الحرف

العلا ، (الخريبة) دادان معبد

Inscription

العلا لمحافظة الملكية الهيئة ; Royal Commission for AlUla







.....



Inv. No. RCU.2020.147.207

Object title Incense burner

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 42 x 24 x 21 cm

Weight 33,2 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate6th - 2nd century BCE

Description

-> fr: Cette stèle mentionne deux membres de la communauté minéenne offrant une idole au dieu principal des Lihyanites, Dhû Ghaybah. Venus d'Arabie du Sud, les Minéens sont un peuple commerçant qui s'est installé dans la vallée d'al-'Ulâ pour établir des relations pérennes avec les royaumes de Dadan et de Lihyân. Ces relations privilégiées comprenaient également des unions entre hommes et femmes des deux peuples.

-> en, Translation: This stelae mentions two members of the Minean community offering an idol to the main god of the Lihyanites, Dhû Ghaybah. Coming from southern Arabia, the Mineans are a trading people who settled in the valley of al-'Ulâ to establish lasting relations with the kingdoms of Dadan and Lihyân. These privileged relations also included unions between men and women of the two peoples.

- 1. rb' / w
- 2. bšh / 'b
- 3. dbtt / h
- 4. dqw / hş
- 5. lm / ldġ
- 6. bt / frd
- 7. hmy / w'hr
- 8. thmy

Raba' and Bašah 'Abd Battah offered an idol to Dhû Ghaybah.

He is satisfied with them and their other lives. "

-> en, Object description: Incense burner bearing a Dadanitic inscription, Dadan (al-Khuraybah)

-> ar, Object description: الرئيسي للمعبود صنماً يقدمان المعبنية الجالية من فردين المسلة هذه تذكر عمر عبد .غيبة ذي للحيانيين، وادي في استقر التجارة، يمارس شعباً العربية الجزيرة جنوب من القادمون المعبنيون يعد .غيبة ذي للحيانيين، الرجال بين زيجات على المميزة العلاقات هذه اشتملت كما .ولحيان دادان مملكتي مع دائمة علاقات لإقامة العلا الرجال بين زيجات على الشعبين كلا من والنساء

- و / ع ب ر 1 .
- ب ع /ه ش ب2 .
- ه / ت ت ب د 3 .
- ص ه *او* ق د4 .
- غ ذ ل ام ل5 .
- ض ر ف / ت ب6 .
- ر خ أو *| ي* م ه7 .
- ي م ه ت8 .

"وآخرتهما فرضيهما غيبة لذو الصنم قدموا بته عبد وبشه ربع



Credit line Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2020.147.220

Object title Offering table

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 112 x 46,5 x 12 cm

Weight 90 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: An altar of sandstone extending from it a smaller

channel to pass liquids and broken tip and was used in offering oblations -> ar, eMuseumPlus: لتمرير مكسور برأس صغيرة قناة منه تمتد منتصفه في الرملي الحجر من مذبح

، خلالها من السوائل

القرابين تقديم في المذبح يستخدم

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2020.147.239

Object title Red sandstone inscription, consisting of five lines, executed in the style of bas-

relief, dating back to the Lihyanite period

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 52 x 23 x 13 cm

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> en, Translation: A rectangular red sandstone slab

Description: It is composed of five lines executed in the style of deep relief, and

dates back to the Lihyan period

Technique: Executed in the style of bas-relief

-> ar, Object description: الشكل مستطيل الأحمر الرملي الحجر من لوح

اللحيانية الفترة الى تاريخة في ويعود الغائر، النحت بأسلوب منفذ أسطر خمسة من مكون :الوصف

الغائر النحت بأسلوب نفذ :التقنية

Inscription ar, النقش حروف:

ل طأ /ت ب ذغ / ح ل س /ه ل ج - 1

ل / د ص م ه ب / ل ل ط ه ال - 2

خ أو /ه ض رف / ت ب غ ذ - 3

ت ن س / و د ع س و /ه ت ر - 4

ي م ل ت / ع ر ه /ي أ ر ب /ع ب س - 5

: النقش قراءة ,

)قدم (أطلل غيبة ذو سلح جله - 1

ل)الجبل (المصد بهذا)الزكوات (الطلل - 2

وآخ فرضيه ذوغيبة - 3

سنة وسعدوا رته - 4

الغائر النحت ,تلمى الراعى برأي سبع - 5

en, Engraving lettering:

1-cle/slh/ggbv/ail

2-I/eill/bemrd/l

3-ygbt/free/fakh

4-RTH/OSODF/SnT

5-SBA/BRAY/HRA/TLMY

, Read the inscription:

- 1 Jahlah is a weapon with the absence of ruins (foot)
- 2 The alms (zakat) in this mountain (mountain) I



- 3 Dhughibeh, hypothesis and brother
- 4 They saw him and they were happy for a year
- 5 Seven, in the opinion of the shepherd, my disciple, Sculpture hollow

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة

Object Count 1



RCU.2020.147.239



Inv. No. RCU.2020.147.244

Object title Inscription in Lihyanite mentioning a pilgrimage to the Necropolis of Umm Daraj

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 32 x 32 x 28 cm

Weight 12 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate6th to 2nd century BCE

Description -> fr, Object description: Inscription en lihyanite mentionnant un pèlerinage au

Necropolis d'Umm Daraj

-> en, eMuseumPlus: Dadanitic inscription mentioning a pilgrimage to the

Umm Daraj sanctuary Umm Daraj sanctuary, AlUla -> ar, eMuseumPlus: "عدر داداني كتابي نقش درج أم معبد إلى حجاً يذكر داداني

العل درج، أم معبد

ه ب ر و ا*ت ي د ت ه* و ج ج ح / د رف (د ع) س و / م ه ض ر فاد (ج) ... (ع د) ح أ ات ن س ام ه ... (ن) ذ ل / ن ب ام ش ي ح ل / ن ب / ل

(زوجها) وربها هندیة ... (غیبه لذو) حجوا د ف ر (عدهم)و أس فرضیهم أح سنة (ان)لوذ بن شم(ج) "(ان)لحي) بن ل

Inscription Lihyanitic

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.320.4

Object title Ex-voto fragment (face)

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 20,5 x 9 cm

Weight 0,2 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th-1st century BCE

Description Ex-voto fragmentaire

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.320.5

Object title Ex-voto (face)

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 9 x 5 cm

Weight 0,37 kg

Material: sandstone; Material: gypsum

Date 5th-1st century BCE

Description Ex-voto: Visage

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.320.7

Object title Face of an ex-voto

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 9,5 x 5,5 cm

Weight 0,12 kg

Material Material

Date 5th - 1st century BCE

Description

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.320.10

Object title Fragment of Statue, Head

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 4,5 x 3,2 cm

Weight 0,1 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description Ex-voto: Visage

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة

Object Count 1



RCU. 2020.147, 320.10



Inv. No. RCU.2020.147.320.12

Object title Fragment of Statue, Head

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 7 x 3,9 cm

Weight 0,17 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description Ex-voto: Visage

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.320.15

Object title Ex-voto (face)

Artists / **Makers**

Dimensions Object dimensions 9,2 x 5,8 cm

Weight 0,54 kg

Material Material: sandstone; Material: gypsum

5th - 1st century BCE **Date**

Description -> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-votos (face)

Sanctuary of Umm Daraj, AlUla

-> en, Object description: Fragmentary ex-votos (face), with two gypsum eyes. -> ar, eMuseumPlus: (وجه) قطع إلى مجزأ نذرأ

السعودية العربية المملكة العلا، درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2020.147.418

Object title Lower half of an ex-voto

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 29 x 12,3 x 9,7 cm

Weight 3,97 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Moitié inférieure d'un ex-voto

Sanctuaire d'Umm Daraj, al-'Ulâ

-> en, eMuseumPlus: Lower half of an ex-voto

Shrine of Umm Daraj, AlUla

-> ar, eMuseumPlus: نذري لتمثال السفلي النصف

العل درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2020.147.425

Object title Brazier

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 22 x 11 x 10 cm

Weight 2,48 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> en, Translation: A cylindrical stone tool with a square base from the top with

a cavity that may have been used as a brazier and broken on two sides. It

dates back to the Lihyan period.

-> en, eMuseumPlus

-> ar, Object description: تجويف بها الأعلى من الشكل مربعة وبقاعدة الشكل إسطوانية حجرية أداة

اللحيانية الفترة إلى وتعود جهتين من ومكسورة كمجمرة استخدمت ربما

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.442

Object title Red sandstone inscription consisting of seven lines separated by horizontal

lines and vertical lines between them to separate words as well, written in high

relief, dating to the Lihyanite period

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 55 x 38 x 7 cm

MaterialMaterial: sandstoneDate7th Century BCE

Description

-> en, Translation: Headstone slab of red sandstone is rectangular in shape, consisting of seven lines separated by horizontal lines and vertical lines between them to separate words as well, written in high relief, dating to the Lihyanian period

Features: Horizontal lines between lines, word breaks, and an outer frame Engraving lettering

Importance: The inscription included new formulas that appeared for the first

time in the Lihyan inscriptions, namely The formula (b m l k t) means from the king and the formula (z h) meaning

-> ar, Object description: سبعة من مكون الشكل، مستطيل الأحمر الرملي الحجر من شاهدي لوح الشكل، مستطيل الأحمر الرملي المحردية خطوط بينها ويوجد أفقية خطوط بينها يفصل أسطر النحت بأسلوب مكتوب أيضاً، الكلمات بين للفصل عامودية خطوط بينها ويوجد أفقية خطوط بينها يؤرخ البارز،

. رور خارجي وإطار الكلمات، بين ما وفواصل الاسطر، بين أفقية خطوط وجود :السمات :النقش حروف

وهي اللحيانية النقوش في مرة لأول ظهرت جديدة صيغ تضمن النقش تضمن :الأهمية . أزال أو أزاح بمعنى) ح ز (وصيغة ملك من أي) ت ك ل م ب (صيغة

Inscription

ar,

و / ت ب غ ذ / ح ل س / ى ن م . 1 ل ط ه /و ل ل ط أ / ل ع / ه ن ب . 2 ه ض ر ف / د ص م ه ب / ه ذ / ل . 3

4. ت رخ أو ام ه دع س و ام . 4 ك ل م ب ادح أات ن س ام ه . 5

و غيية ذو سلح مناي . 1 ,طم / ح ز / ت ن س / ن ي]ح ل[. 7

)الزكوات (الطلل)قدموا (أطلوا علا ابنه .2

فرضيه)الجبل (المصد بهذا هذه . 3

وآخرت وأسعدهم م . 4

) عهد في (بملكة)الأولى السنة (واحد سنة هم .5

] ك [مل هنأس بن شهر . 6 . مط أزاح سنة يان] لح [. 7

en, 1. MNE/SLH/YGBT/W

2. bne/pl/ailland/eil

3. I/ye/bemrd/pre

4. M/WSDHM/WAKRT

5. HM/CNT/AHD/BMLK

6. T/M/BN/HNAS/ML[K]

7. [I h] y n / snt / g h / m i, 1. Manai Selh with a backbiting and

2. His son, Ola, give the alms (alms)

3. This is with this bumper (mountain) hypothesis



4. M and the happiest of them and the last5. They are one year (the first year) with a kingdom (during the reign of)

6. Shahr ibn Hanas Mal [K]

7. [lh] yan year shifted m...

Credit line Royal Commission for AlUla; العلا لمحافظة الملكية الهيئة

Object Count



6/3/

RCU.2020.147.442



Inv. No. RCU.2020.147.450

Object title Altar

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 29 x 22 x 18 cm

Weight 7 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 3rd century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Sandstone altar and likely used in religious ceremonies.

Contains a rectangular cavity and a channel through which liquids would flow.

dating to the Lihyanite period.

-> ar, Object description: حبمق الشكل مستطيل تجويف فيه متوسطة بحالة الرملي الحجر من مذبح

اللحيانية الفترة إلى ويعود القرابين تقديم عند لتمرير السُّوائل قناة شكل على اخرَّ وتجويف سم

قناة شكل على آخر وتجويف الشكل مستطيل تجويف به الرملي الحجر من مذبح :ar, eMuseumPlus <-

اللحيانية الفترة إلى ويعود القرابين، تقديم عند السوائل لتمرير

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.507

Object title Ex-voto fragment

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 28 x 16 cm

Weight 3,95 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description Ex-voto fragmentaire

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.509

Object title Fragment of Statue, Head

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 8 x 7,5 cm

Weight 0,4 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Face of a votive offering Sanctuary of Umm Daraj, AlUla

نذري لتمثال وجه :ar, eMuseumPlus

العلا، درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.510

Object title Ex-voto : face

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 14,5 x 7 cm

Weight 1,15 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Ex-voto : face

Sanctuary of Umm Daraj, al-'Ulâ

(وجه) قطع إلى مجزأً نُذراً :ar, eMuseumPlus <-

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2020.147.511

Object title Ex-voto : face

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 9,5 x 6,5 cm

Weight 0,75 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Ex-voto : face

Sanctuary of Umm Daraj, AlUla

(وجه) قطع إلى مجزأ نذراً :ar, eMuseumPlus ->

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة, Riyadh





Inv. No. RCU.2020.147.512

Object title Fragmentary ex-voto (face)

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 10,5 x 7,5 cm

Weight 0,38 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto (face)

Sanctuary of Umm Daraj, al-'Ulâ

-> ar, eMuseumPlus: (وجه) قطع إلى مجزأ نذرأ

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة, Riyadh





Inv. No. RCU.2020.147.513

Object title Fragmentary ex-voto (torso)

Artists / **Makers**

Dimensions Object dimensions 9,8 x 9,5 x 4,5 cm

Weight 0,49 kg

Material Material: sandstone **Date** 5th - 1st century

Description -> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto (trunk)

Sanctuary of Umm Daraj, al-'Ulâ -> aṛ, eMuseumPlus: (جذع) قطع إلى مجزأ نذرأ

العلا، درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.514

Object title Fragment of Statue, Torso

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 10,5 x 8,5 cm

Weight 0,49 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto (ftrunk)

-> ar, eMuseumPlus: (جذع) قطُّع إلى مجزأً نذراً

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.515

Object title Fragment of Statue, Torso and Legs

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 17,5 x 9 cm

Weight 0,85 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto (trunk)

Sanctuary of Umm Daraj, al-'Ulâ

(جذع) قطع إلى مجزأ نذراً ar, eMuseumPlus: (جذع)

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.516.1

Object title Fragment of Statue, Head and Torso

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 15,5 x 7,2 cm

Weight 0,69 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> fr: Ex-voto : visage et torse

-> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto (faces and bust)

Sanctuary of Umm Daraj, al-'Ulâ

(صدر) نصفية تماثيل و وجه) قطع إلى مجزأً نذراً :ar, eMuseumPlus ->

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة

Object Count 1



1.1.1.

RCU. 2020.147.516



Inv. No. RCU.2020.147.516.2

Object title Fragment of Statue, Torso

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 16 x 7,2 x 4,9 cm

Weight 0,69 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto (torso)

ar, eMuseumPlus: كسر إلى مجزأ نذري تمثال

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.517

Object title Fragmentary ex-voto (face)

Artists / Makers

Dimensions Weight 0,26 kg

Object dimensions 11 x 7,5 cm

Material Material: sandstone Date 5th - 1st century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto (face)

Sanctuary of Umm Daraj, AlUla -> aṛ, eMuseumPlus: (وجه) قطع إلى مجزأ نذرأ

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2020.147.518

Object title Fragment of Statue, Foot

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 9,5 x 4,2 cm

Weight 0,14 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st Century

Description -> fr: Ex-voto : pied gauche

-> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-votos (left foot)

Sanctuary of Umm Daraj, AlUla

(قدم) قطع إلى مجزأ نذراً :ar, eMuseumPlus --

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة

Object Count 1



RCU. 2070.147.518



Inv. No. RCU.2020.147.518.1

Object title Bust of an ex-voto

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 14 x 12 cm

Weight 0,58 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> fr: Ex-voto : visage et torse

-> en, eMuseumPlus: Face of a votive offering, Sanctuary of Umm Daraj,

AlUla

-> ar, eMuseumPlus: نذري لتمثال وجه

العلا، درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.519

Object title Fragmentary ex-voto (face, bust)

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 11,5 x 11,2 cm

Weight 0,69 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century

Description -> fr: Ex-voto : visage et torse

-> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-votos (face, bust)

Sanctuary of Umm Daraj, AlUla

(صدور) نصفية تماثيل وجه،) قطع إلى مجزأ نذراً :ar, eMuseumPlus --

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.520

Object title Fragment of Statue, Head

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 11,5 x 8,5 cm

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-votos (face)

Sanctuary of Umm Daraj, AlUla

(وجه) قطع إلى مجزأً نُذُراً :ar, eMuseumPlus ->

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.521

Object title Ex-voto : face

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 7 x 5,5 cm

Weight 0,12 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Face of an ex-voto Umm Daraj sanctuary, AlUla

-> ar, eMuseumPlus: العلا درج، أم معبد نذري لتمثال وجه

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.522

Object title Ex-voto: Inscribed torso

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 7,6 x 6,8 x 3,8 cm

Weight 0,16 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> fr: Ex-voto: Torse inscrit

-> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto

Sanctuary of Umm Daraj, AlUla -> aṛ, eMuseumPlus: قطع إلى مجزأ نذرأ

العلا درج، أم معبد

Inscription Dadanitic, 1. tm / bn

2. s¹ʿdlh, Taym son of Saʿdallāh

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.523

Object title Fragment of Statue, Torso with Inscription

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 16 x 15.3 x 6.8 cm

Weight 1,81 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description

-> fr: Ex-voto: Torse inscrit

-> en, eMuseumPlus: Bust of an ex-voto with a Dadanitic inscription

Umm Daraj sanctuary, AlUla

-> en, Translation: The upper part of the statue is made of red sandstone, which includes the chest, shoulders, and part of the abdomen. The chest area protrudes above the level of the abdomen to highlight the muscles. Text is carved on it in the Lahyan script consisting of two lines. The chest and abdomen are separated by a horizontal line representing a garment. The shoulders are wider than the rest of the body, and the arms They are attached to both sides of the body, and a collar is wrapped in the middle to highlight the muscles

It was found in the Temple of Umm Darah, Al-Ula, and dates back to the period between the 5th - 1st BC.

دادانياً نقشاً يحمل نذري نصفي تمثال :ar, eMuseumPlus --

العلا درج، أم معبد

والكتفين الصدر يضم الأحمر، الرملي الحجر من لتمثال العلوي الجزء عن الصدر يضم الأحمر، الرملي الحجر من لتمثال العلوي الجزء عن الصدر منطقة تبرز البطن، من وجزء اللحياني بالخط نص عليه نحت العضلات، لإبراز البطن مستوى عن الصدر بين ما ويفصل سطرين، من يتكون البدن، بقية من أعرض الكتفان أزاراً، يمثل أفقي خط والبطن الصدر بين ما ويفصل سطرين، من يتكون العضلات لإبراز طوق وسطهما في ويلتف البدن، جانبي على ملتصقان والذر عان

لات لإبرار صوق وسطهما في وينتف البيل، جانبي على منتصفال والتر عال م .ق 1 - 5 القرن بين ما للفترة يعود العلا، درح، أم معبد في عليه عثر

Inscription Dadanitic, 1. nbhh / s¹l=

ht / dġbt

, Nabbaḥah the priestess of Dhûghâbat, Sculpture deep

ar, النقش حروف: 1- ل س / ه ح ب ن

:النقش قراءة ,ت ب غ ذ /ت ح -2 غائر نحت ,ذو غابة كاهنة نباحه

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة

$museum_{\textcolor{red}{plus}}$





Inv. No. RCU.2020.147.524

Object title Ex-voto: Torso

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 21 x 18 cm

Weight 2,2 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> fr: Ex-voto: Torse

-> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto (bust)

Sanctuary of Umm Daraj, al-'Ulâ

(صدر) قطع إلى مجزأ نذراً :ar, eMuseumPlus ->

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.525

Object title Fragment of Statue, Left Arm

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 20,7 x 7,5 cm

Weight 1,3 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> fr: Ex-voto : bras gauche

-> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto

Sanctuary of Umm Daraj, AlUla -> ar, eMuseumPlus: قطعة إلى مجزأ نذرأ

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.526

Object title Fragment of Statue, Left Foot

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 11,5 x 7 cm

Weight 0,64 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th -1st Century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Foot of an ex-voto

Shrine of Umm Daraj, AlUla

-> en, Translation: The foot of a sandstone statue, clearly showing the details of the foot, including toes and toenails, and a strap on the foot resembling a sandal strap. It was found in the Umm Daraj Temple, Al-Ula, dating back to the

5th - 1st century BC.

-> ar, eMuseumPlus: نذري تمثال قدم

العلا درج، أم معبد

أصابع من القدم تفاصيل بوضوح تظهر الرملي، الحجر من تمثال قدم :ar, Object description -- 2 القرن إلى يعود العلا درج، أم معبد في عليه عثر الصندل، رباط يشبه القدم على رباط ويظهر وأضافر،

.م .ق

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.527

Object title Fragment of Statue, Torso with Decoration

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 15 x 11,5 cm

Weight 1,15 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th -1st Century BCE

Description -> fr: Ex-voto: Torse

-> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto (trunk)

Sanctuary of Umm Daraj, AlUla

(جذع) قطعة إلى مجزأ نذراً :ar, eMuseumPlus --

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.530

Object title Fragment of Statue, Legs and Feet

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 17 x 11,5 cm

Weight 2,3 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th -1st century BCE

Description -> ar, eMuseumPlus: نذري تمثال رجلا

العلا درج، أم معبد

-> ar, eMuseumPlus: Legs of an ex-voto

Shrine of Umm Daraj, AlŪla

Ex-voto: Jambes

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة, Riyadh





Inv. No. RCU.2020.147.531

Object title Fragmentary ex-votos (torso and legs)

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 20,5 x 10,2 cm

Weight 1,5 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th -1st century BCE

Description -> fr: Ex-voto fragmentaire

-> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto (trunks, legs)

Sanctuary of Umm Daraj, AlUla

(سيقان جذوع،) قطعة إلى مجزأ نذراً :ar, eMuseumPlus --

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.595

Object title Part of a Column

Artists / **Makers**

Dimensions Object dimensions 42 x 31 x 16,5 cm

Weight 31 kg

Material Material: sandstone 5th - 3rd century BCE **Date**

Description -> en, eMuseumPlus: Sandstone part of column, decorated with alternating

> friezes of animals and geometric shapes, dating to the Lihyanite period. المنتصف في بارزة زخرفة عليه نصفين مكسور حُجري مذبح من جزء :ar, Object description -- متعاقبة لحيوانات رسومات الجوانب على بينما مثلثات زخرفة يوجد

متتالية وحيوانية هندسية أشكال على يحتوي الرملي، الحجر من عمود من جزء :ar, eMuseumPlus <-

اللحيانية الفترة إلى ويعود

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.712

Object title Torso of statue

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 10,5 x 8 x 5 cm

Weight 556 g

Material Material: sandstone Date 5th - 1st century BCE

-> ar, Object description: بدون البدن يبين مكسور الرملي منالحجر الحجم صغير تمثال من جزء **Description**

بدون البدن ببين مصور الرسي سامعبر المسبح مسير على المدن بجانب مكتملة غير الايادي ونظهر رأس ويعود ملابسه تكون ربما الصدر منطقة على خطوط تظهر كما البدن بجانب مكتملة غير الايادي ونظهر رأس اللحيانية الفترة إلى

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.1827.1

Object title Fragment of Statue, Torso, Legs and Feet

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 31 x 12 x 6,3 cm

Weight 1,75 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> fr: Ex-voto fragmentaire

-> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto

Umm Daraj Sanctuary, AlUla

-> en, Translation: A headless statue made of pale red sandstone. The arms hang at the sides, attached to the body. It is noted that they are large in size compared to the slender body to indicate strength. The fingers of the hand are clenched except for the thumb, straight. The abdomen is slightly lower than the level of the chest, and the body gradually narrows downward and then begins to expand. Towards the middle, and wearing a button that extends to the middle of the thigh, a deep separator was carved between the legs, and the feet were sculpted naturally, showing the details of the foot such as the fingers.

The statue is on a rectangular base.

It was found in the Umm Daraj Temple - Al-Ula, dating back to the period between the 5th and 1st centuries BC.

-> ar, eMuseumPlus: کسر إلى مجزأ نذري تمثال

العلا درج، أم معبد

على الذراعان يتدلى الباهت، الأحمر الرملي الحجر من رأس بدون تمثال ar, Öbject description: -اليد أصابع القوة، على للدلالة النحيل البدن مع مقارنة حجمهما ضخامة ويلاحظ بالبدن، ملتصقين الجانبين أسفل إلى نزولاً تدريجياً البدن ويضيق الصدر مستوى عن قليلاً منخفض البطن مستقيم، الإبهام بإستثناء مقبوضة الساقين، بين ما عميق فاصل نحت المعند، منتصف إلى يمتد أزاراً ويرتدي الوسط، بإتجاه الاتساع في يبدأ ثم

مستطيلة قاعدة على التمثال كالأصابع، القدم تفاصيل تظهر طبيعي بشكل القدمين ونحتت

م .ق 1 - 5 القرن بين ما للفترة يعود العلا، - درج أم معبد في عليه عثر

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة

$museum_{\textcolor{red}{plus}}$





Inv. No. RCU.2020.147.2636

Object title Incense Burner

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 7,5 x 4 x 4,5 cm

Weight 0,2 kg

Material Material: pottery (visual works)

Date 5th to 1st century BCE

Description -> en, Object description: A piece of pottery from a burner made of red paste

with sand imperfections. Its dimensions are 4.2 cm in width, 7.5 cm in length,

and 4 cm in height.

There are signs of burning inside, and the fragments that are still there show that it formerly stood on four legs, one of which is intact and the other

damaged.

From what is left of the basin, it can be deduced that it was square, had a rim

thickness of 1.3 cm, and was 1.5 cm deep.

-> en, Translation: Pottery Incense Burner made of red paste. It has a base with protruding legs, some of which are broken, and a basin on top. There are traces of burning inside, and from what remains of the Incense Burner it is

likely that it is square in shape.

It dates back to the Lihyanite civilization.

-> ar, Object description: الأسفل من أرجل ولها المنتصف من مكسورة فخارية مبخرة

بأرجل قاعدة لها حمراء، عجينة من مصنوعة الفخار، من مجمرة نصف :ar, Object description <- مربعة أنها يرجح المجمرة من بقي ومما الداخل، في حرق آثار وهناك حوض، الأعلى وفي بعضها، كسر بارزة

الشكل.

اللحيانية الحضارة إلى تعود

Inscription

العلا لمحافظة الملكية الهيئة: Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2020.147.2730.1

Object title Fragmentary ex-voto (legs, feet)

Artists / **Makers**

Dimensions Object dimensions 10,2 x 10,5 x 4,2 cm

Weight 0,46 kg

Material Material: sandstone Date 5th -1st century BCE

Description -> fr: Ex-voto fragmentaire

-> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto (legs, feet)

Umm Daraj Sanctuary, AlŪla -> ar, eMuseumPlus: أقدام سيقان) قطعة إلى مجزأ نذرأ

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2020.147.3773

Object title Statue, complete

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 24 x 11 x 4 cm

Weight 2,17 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th -1st century BCE

Description -> fr: Ex-voto complet

-> en, eMuseumPlus: Ex-voto Umm Daraj sanctuary, AlUla -> ar, eMuseumPlus: نذر

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2020.147.4214

Object title Fragmentary ex-voto

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 22,5 x 7,6 x 5,1 cm

Weight 1,14 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th -1st century BCE

Description -> fr: Ex-voto fragmentaire

-> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto

Sanctuary of Umm Daraj, ĀlUla -> ar, eMuseumPlus: قطع إلى مجزأ ننرأ

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2020.147.4216

Object title Fragment of Statue, Head with Gypsum Eyes

Artists / **Makers**

Dimensions Object dimensions 7,7 x 5 x 6,4 cm

Weight 0,29 kg

Material Material: sandstone; Material: gypsum

Date 5th -1st century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto (face)

Sanctuary of Umm Daraj, AlUla -> aṛ, eMuseumPlus: العينين مفقود و (وجه) قطعة إلى مجزأ نذرأ

العلا درج، أم معبد

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2020.147.4217

Object title Fragmentary ex-voto

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 20,5 x 9,8 x 5 cm

Weight 1,21 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Fragmentary ex-voto (head missing)

-> ar, eMuseumPlus: الرأس بإستثناء التفاصيل كامل تمثال

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة



Inv. No. RCU.2020.147.4218

Object title Fragment of Statue, Head and Torso

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 16 x 10,8 x 4 cm

Weight 0,89 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> fr: Ex-voto: Visage et torse

-> en, eMuseumPlus: Bust of an ex-voto with a Dadanitic inscription

Umm Daraj sanctuary, AlUla

دادانياً نقشاً يحمل نذري نصفي تمثال :ar, eMuseumPlus ->

العلا درج، أم معبد

، / د ز ... ص (ه) / ق د ت ب غ ذ ل /م ل .

زيد ... هذا قدم "غيبة لذو التمثال

Inscription Dadanitic, 1. {.}{d} / {m}{n} / ----

2. ---- dq / {h}-ș=

3. $\{l\}\{m\} / \{l\}-\underline{d\dot{g}bt}, \{.\}\{d\} / \{m\}\{n\} --- [off]ered \{the statue\} to Dhûghâbat$

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2021.30

Object title Lihyanite inscription

Artists / Makers

Dimensions 14 x 33,5 x 42,5 cm

Weight 29 kg

Material Material: sandstone

Date 30 BCE

Description -> en, Object description: The stone is engraved in Lihyanitic script, from its

content the inscription goes back to 30 B.C. It mentions a Nabataean king.

It was found by the archaeologists in Jabal Ikmah area.

الميلاد قبل 30 إلى محتواه من النقش تاريخ ويعود اللحياني، بالخط عليه حفر حجر :ar, Translation <-

نبطيا ملكا يذكر

عكمة جبل منطقة في الأثار علماء قبل من عليها العثور تم

Inscription Lihyanitic

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة





Inv. No. RCU.2022.34

Object title Fragment of Statue, Torso, Legs and Feet with Decoration

Artists / Makers

Dimensions 15,5 x 7 x 6 cm

Material Material: sandstone

Date 5th - 1st century BCE

Description -> en, Object description: Part of a sandstone statue is missing head, legs and

arms appear attached to the sides of the body

-> ar, Object description: الذراعان وتظهر والرجلين الرأس مفقود الرملي الحجر من تمثال من جزء

البدن جانبي إلى ملتصقان

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; ألعلا لمحافظة الملكية الهيئة

Object Count 1



RCU.2022.34



Inv. No. RCU.2023.125
Object title Offering Table

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 30 x 45 x 42 cm

Weight 30 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th - 1st century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Offering table with the representation of a figure

(priest?), Dadan sanctuary

(؟ كاهن) لشخصية تصوير عليها قرابين مائدة :ar, eMuseumPlus --

العلا ، (الخريبة) دادان معبد

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.128

Object title Lintel with Dadanitic inscription

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 35 x 220 x 50 cm

Weight 576 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate5th-1st century BCE

Description -> en, Object description: Lintel with Dadanitic inscription

Dadan (al-Khuraybah) sanctuary, AlUla

ddn/hthbt/mthb/whwd't/adm/ldgbt/mr'

h/frdy/ws'd/'mh

bny/bn/'ws/hsn'/'bd/lmr'h/frdyh

.... mah with the reward of Khamat 'Abd Dhû Ghaybâh

.... 'Banam built in four hnḥ ...

his house and Zayd Dhû Ghaybah and his other life

the fourteenth year of the reign of ... Dhû Ghaybâh and Batat and ... "

-> ar, Object description: "دادانیاً نقشاً یحمل ساکف

العلا ، (الخريبة) دادان معبد

ارم/تبغذل/مض أ/ت أض وه و /بثم/تبثه /ندد همع/دعس و /ي ض رف/ه

ه ي ض ر ف / ه أ ر م ل / د ب ع / ع ن صّ ه / س و أ / ن ب / ي ن ب

سيدها غيبة لذي (تقدمة أجر، ضريبة،) أضم وأخرجت عطاء قدمت دادان وأسعدها عنها فرضي "عنه فرضى (غيبة ذو) لسيده (العمل هذا) أنجز الصانع أوس بن باني

Inscription Dadanitic, d d n / h th b t / m th b / w h w d 't / a d m / I dgbt / m r '

h/frdy/ws'd/'mh

bny/bn/'ws/hsn'/'bd/lmr'h/frdyh

, Dadan a offert un don et a aquitté une taxe (impôt, salaire, offrande) à Dhû Ghaybah son dieu

il a été satisfait d'elle et il l'a rendu heureuse

Bânî bin 'Aws l'artisan (ou maçon) a réalisé [cette œuvre] à son dieu [Dhû Ghaybah] de maître (Zhiba) et il a été satisfait de lui."

, Engraved



Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh

Object Count

1





Inv. No. RCU.2023.129

Object title Column decorated with three animal friezes

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 140 x 49 x 43 cm

Weight 222 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> fr, Object description: Brûle-encens décoré de trois frises animalières

-> en, Object description: Incense burner decorated with three animal friezes

Dadan (al-Khuraybah) sanctuary

-> ar, Object description: معبد- وثيران لوعول حيوانية أشكالاً تحمل أفاريز بثلاثة مزخرفة مبخرة

العلا ، (الخريبة) دادان

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.132

Object title Statue of man, broken at the knees

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 170 x 88 x 50 cm

Weight 594 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> en, Object description: Statue of man, broken at the knees, Dadan (al-

Khuraybah)

-> ar, Object description: الخريبة (دادان معبد) الركبتين مستوى على مكسور لرجل، تمثال

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.133

Object title Figurine representing a lion

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 1,5 x 3 x 1 cm

Weight 0,2 kg

MaterialMaterial: bronze (metal)Date5th - 1rd century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Lion

Sanctuaire de Dadan (al-Khuraybah), alUlâ -> ar: عريض بطوق رقبته أحيطت لكلب، البرونز من مجسم

-> ar, eMuseumPlus: أسد العلا (الخريبة) دادان معبد

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.135

Object title Frieze

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 35 x 40 x 28 cm

Weight 82 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

درجات ثلاث من افریز :Description -> ar

Frieze

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.136

Object title Column decorated with animal figures of bulls, ostriches and camels

Artists / Makers

Dimensions 210 x 50 cm

Weight 526 kg Diameter 40 cm

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> fr: Colonne décoré de trois frises animalières

النعام و والثور الوعل لحيوانات زخارف عليه الرملي الحجر من عامود -> ar:

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.137

Object title Pedestal of a statue

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 29 x 43 x 49 cm

Weight 74 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

مكشوف حذاء خلال من اشخص أرجل أصابع وتظهر الرملي، الحجر من تمثال من السفلي الجزء : > ar

Piédestal d'une statue

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.139

Object title Left arm of a statue

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 93 x 21 x 23 cm

Weight 34 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> fr: Bras gauche d'une statue

الرملي الحجر من تمثال من جزء وهي ذراع :ar <-

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.144

Object title Camel Rider with an inscription mentioning the priest 'Asl'

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 30 x 40 x 15 cm

Weight 14 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> en, Object description: 'fkl

"Afkal/priest".
Commentary

This one-line inscription is carved on a rectangular sculpted block, to the left of the representation of a man riding a she-camel [LN: specify why "she"?]. It is difficult to decide whether the word 'fkl here is the noun meaning "priest" or is a personal name. A name spelled 'fkl is found in inscriptions in several Ancient North Arabian scripts, including Safaitic, Hismaic (Thamudic E) and Dadanitic.

The function of the text is unknown.

الشكل، مستطيلة كتلة على منحوت واحد سطر من مؤلف الرملي، الحجر من نقش :ar, Translation حاسم أنها أم "الكاهن" تعني هنا الكلمة كانت إذا ما تحديد الصعب ومن ناقة، يركب رجل صورة يسار على اسم أنها أم "الكاهن" تعني هنا الكلمة كانت إذا ما تحديد في النقوش في fkl مكتوب اسم على العثور تم شخص في بما القديمة، الشمالية العربية النصوص من العديد في النقوش في والدادانية (الثمودية) والحسمائية الصفوية ذلك .

Inscription ar, النقش حروف:

ل ك ف أ - 1

, كاهن بمعنى أفكل , en, Inscription letters

1-AFKL

, Afkl meaning priest, Sculpture prominen

Credit line Excavated by the Department of Archaeology University Museum, King Saud

University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.145

Object title Dadanite inscription which mentions King 'Asi

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 15 x 26 x 4 cm

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Dadanite inscription mentioning the King 'Asi.

-> ar, eMuseumPlus: عاصى الملك يذكر ديدانيتي نقش.

Inscription Dadanitic, 1. {'}sy / mlk ddn / f'I

2. I-ṭḥln, {ʿÂ}ṣî king of Dadan made (it) for Ṭaḥlân"

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.146

Object title Lihyanite coin

Artists / Makers

Dimensions Diameter 2 cm

MaterialMaterial: bronze (metal)Date5th - 1st century BCE

Description -> en: Coin of the Lihyan period

-> en, Translation: Bronze coin, dating back to the Lihyanite period.

اللحيانية للفترة تعود نقدية عملة :ar <-

-> ar, Object description: اللحيانية الفترة إلى تعود البرونز، من عملة

Monnaie lihyanite

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.148

Object title Incense burner with a Dadanitic inscription

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 56 x 21 x 21 cm

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description

-> en, Object description: Incense burner with a Dadanitic inscription

Dadan (al-Khuraybah) sanctuary, AlUla

hn' / hdw / ql(d) / gbt

'b[d] d / gbt / hnht / frd

yh

Hana offered to Dhû Ghaybah

'Abd Dhû Ghaybah the sculptor satisfied him

-> en, Object description: Sanctuary of Dadan (Khirbat al-Khuraybah), al-'Ulâ, Saudi Arabia, 6th-1st century BCE, red sandstone, h. 70 × w. 26 × t. 25 cm, Riyâd, Museum of the Department of Archaeology, King Saud University, 5-[LN: no other number after "5-?"].

Side 1 Side 2 Side 3 Side 4

1. hn'

2. 'bd= 1. hdw= 2. ġbt 1. q / {|}-[d]=

2. h-nht 1. gbt

2. f rd=

3. v-h

Continuous text: hn' hdwq / {I}-[d]gbt / f rdy-h / 'bdgbt h-nht

"Hâni' offered (this) to Dhûghâbat, so may he favour him. 'Abdhdhûghâbat the sculptor".

Commentary

This text is a dedicatory inscription carved in relief around the four sides of a votive incense burner offered to Dhûghâbat, the chief deity worshipped in Dadan. The first section of the text, which is the dedication itself, runs as the first lines of sides 1, 2, 3, and the three lines of side 4. The second part, which is the signature of the artisan who made the object, runs as the second lines of sides 1, 2, and 3. There is damage on the left upper part of side 3, but the two destroyed letters can be restored with confidence.

The name of the dedicant, Hâni', is very common in north Arabia and recurs a dozen times in Dadanitic. The word hdwq just after it is obviously a mistake for hwdq, a Dadanitic causative verb (C-stem) meaning "to offer". Then follows a blessing formula, f rdy-h, which is a shortened version of the common formula f rdy-h w s¹'d-h, "so may he favour him and help him" that ends almost every Dadanitic religious inscription.

The artisan bears a very common Dadanitic name that means "servant of Dhûghâbat". Its usual spelling is 'bdġbt (see nos 11 and 14), but it occurs for the first time here in the spelling 'bdġbt with regressive assimilation, */'Abddhûghâbat/ > */'Abdhdhûghâbat/ [pourquoi ici avec deux "dh" qui se



suivent? Ça n'aide pas à comprendre. Peut-on simplifier en "*/ʿAbddhûghâbat/ > ʿAbdhûghâbat ?]. The word nḥt is attested in Dadanitic as a verb meaning "to cut, to sculpt", though it corresponds here to a professional title preceded by the definite article h- and cognate with Arabic naḥḥât, "sculptor, carver".

```
-> ar, Object description: العلا ،(الخريبة) دادان معبد العلا ،(الخريبة) دادان معبد ت ب غ / (ذ) ل ق / و د ه / أ ن ه ض ر ف / ت ح ن ه / ت ب غ / ذ [د] ب ع ض ر ف / ت ح ن ه / ت ب غ / ذ [د] ب ع غيبة لذو قدم هنأ فرض النحات غيبة ذو عبد ية
```

Inscription

Dadanitic, hn' / hdw / $ql(\underline{d})$ / $\dot{g}bt$ 'b[d] \underline{d} / $\dot{g}bt$ / hnht / frd yh

, Hana offered to Dhû Ghaybah 'Abd Dhû Ghaybah the sculptor satisfied him" Dadanitic, ت ب غ / (ذ) ل ق / و د ه / أن ه ض ر ف / ت ح ن ه / ت ب غ / ذ [د] ب ع

```
, أغيبة لذو قدم هنا
فرض النحات غيبة ذو عبد
"ية "Dadanitic, 1. hn"
2. 'bd= 1. hdw=
2. ġbt 1. q / {|}-[d]=
2. h-nht 1. ġbt
```

2. f rḍ= 3. y-h

Continuous text: hn' hdwq / {I}-[d]gbt / f rdy-h / 'bdgbt h-nht

, "Hâni' offered (this) to Dhûghâbat, so may he favour him. 'Abdhdhûghâbat the sculptor"., 4 sides, Engraved

Credit line

Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh

Object Count

1

$museum_{\textcolor{red}{plus}}$





Inv. No. RCU.2023.151

Object title Neck of a Greek Ointment Jar

Artists / Makers

Dimensions Height 4 cm

Diameter 3 cm Weight 0,2 kg

Material Material: terracotta (clay material)

Date 4th - 3rd century BCE

Description -> fr, Object description: Orifice d'un récipient de Ceramic attique à figures

noires

Inscription

Credit line Department of Archaeology University Museum, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.152

Object title Lid of a black-figure Attic ceramic container

Artists / Makers

Dimensions Weight 0,4 kg

Object dimensions 3 cm

Diameter 6 cm

Material Material: ceramic (material)

Date 4th - 3rd century BCE

Description -> en: Black pot cover from ceramic

-> en, Translation: Black glazed earthenware bowl lid, decorated inside with

successive raised lines. -> ar: غطاء غطاء

-> ar, Object description: بخطوط الداخل من زخرف الأسود، باللون المزجج الفخار من وعاء غطاء

متتابعة بارزة

Couvercle d'un récipient de Ceramic attique à figures noires

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.154

Object title Handprint

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 40 x 60 x 18 cm

Weight 50 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: handprint from sand stone

-> ar, eMuseumPlus: الرملي الحجر من يد بصمة

Empreinte d'une main

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.157

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 20 x 44 x 27 cm

Weight 20 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> fr, Object description: Elément architectural décoré de troix ibex

-> fr, Object description: Architectural element decorated with three ibex

Dadan (al-Khuraybah) sanctuary, AlUla

وعول بثلاثة مزين معماري عنصر :ar, Object description ->

العلا ، (الخريبة) دادان معبد

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.161

Object title Statue of a man, broken at the knees

Artists / Makers

Dimensions 185 x 83 cm

Weight 680 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description

-> en, Artistic / Historical Context: Statue of man, broken at the knees

Dadan (al-Khuraybah) sanctuary, AlUla

-> en, eMuseumPlus: Fragmentary sandstone statue, larger than life, probably representing a king of Lihyan, standing straight legged. The face is missing and the lower part of the legs is lost. The arms are gathered close to the body and are joined to it. The left hand is closed and the right hand is broken off above the wrist. A jewel with a round-shaped bead adorns the left arm. A deep hollow in the back recalls the spinal column. The figure is wearing a short tunic. The garment is held at the top by a double belt around the waist. The surface of the statue is smooth. The artist accentuated the muscles of the arms, the knees, the torso and the abdomen. The head of the statue was found separated from the body. The face was hammered and all that remains is the ears and part of the turban covering the head.

The sculpture style is similar to that of a series of large and small statues also found in the temple of Dadan. It belongs to the Liyhanite sculpture school, with a very distinct local character but having received early artistic influences from

Ancient Egypt or Syria.

الركبتين مستوى على مكسور لرجل، تمثال :ar, eMuseumPlus ->

العلا ، (الخريبة) دادان معبد

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh

$museum_{\textcolor{red}{plus}}$





Inv. No. RCU.2023.164

Object title Head of a Statue

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 45 x 30 x 16 cm

Weight 27 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> ar, eMuseumPlus: لتمثال وجه من جزء

eMuseumPlus: Head of a statue Dadan (al-Khuraybah) sanctuary, AlUla

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.165

Object title Bas-relief decorated with a lion

Artists / Makers

Dimensions Weight 50 kg

33 x 46 x 15 cm

MaterialMaterial: sandstoneDate6th - 4th century BCE

Description -> en, Artistic / Historical Context: Bas-relief decorated with a lion

Dadan (al-Khuraybah) sanctuary

-> en, eMuseumPlus: This fragment of a slab features a lioness suckling her whelp. The motif which stands out on a perfectly smooth polished ground is very graphically carved in flat relief with a rather crude stylization. A strong symbolism is associated with the image of the lion; it was a dangerous animal and therefore considered a formidable guardian. It is found throughout the Near East, represented on the doors of temples and palaces protecting their entries. At AlUla two pairs of lions watch over two rock tombs carved out of the Kuraybah cliff.

-> ar, eMuseumPlus: صغيرها ترضع لبؤة تزينه بارز نقش

(الخريبة) دادان معبد

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.166

Object title Head of a Statue

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 53 x 30 x 27 cm

Weight 38 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> en, Object description: Head of a statue, Dadan (al-Khuraybah) sanctuary,

AlUla

-> ar, Object description: الخريبة) دادان معبد تمثال رأس

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.167

Object title Double incense burner

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 15 x 25 x 12 cm

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> en, eMuseumPlus: Double incense burner

Dadan (al-Khuraybah) sanctuary, AlUla

-> ar, eMuseumPlus: مزدوجة مبخرة

العلا ، (الخريبة) دادان معبد

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.168

Object title Bowl

Artists / Makers

Dimensions 8 cm

Diameter 14 cm Weight 4 kg

Material: basalt (basic igneous rock)

Date 4th - 3rd century BCE

Description -> en, Object description: Bowl, Dadan

-> en, Translation: A black basalt bowl with a small, protruding base, decorated with a notch on the top of the bowl, dating back to the period between the 5th and 1st centuries BC, found in the Temple of Dadan (Al-

Khariba) Al-Ula.

العلا ، (الخريبة) دادان معبد الطاسة، بدن يحيط بحز طاسة :ar, Object description -> ar, Object description وعاء "طاسة" وعاء عثر الميلاد، قبل 1 - 5 القرنين بين الفترة إلى يعود الوعاء، كامل على بحز أعلاه دادان معبد في عليه عثر الميلاد، قبل 1 - 5 القرنين بين الفترة إلى يعود الوعاء، كامل على بحز أعلاه

العلا (الخريبة)

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.171

Object title Cup

Artists / **Makers**

Dimensions 2 x 9 cm

Weight 3 kg

Material Material: alabaster (mineral)

Date 4th - 3rd century BCE

Description -> en, Object description: Cup, Dadan (al-Khuraybah) sanctuary

> -> en, Translation: A small alabaster crucible, without a base, dating back to the 5th - 1st century BC, found in the Temple of Dadan (Al-Khariba), AlUla.

-> ar, Object description: (الخريبة) دادان معبد -وعاء-صغيرة بُوتَقَة) -> ar, Object description: عاء-صغيرة "بوتقة" وعاء - ar, Object description: قاعدة، بدون الألباستر ،/المرمر حجر من الحجم، صغيرة "بوتقة" وعاء

العلا (الخريبة) دادان معبد في عليه عثر الميلاد، قبل 1 - 5 القرنين بين الفترة إلى يعود

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.177

Object title Right hand of a statue of a man

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 40 x 28 x 30 cm

Weight 12 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate1st - 5th century BCE

Description -> en, Translation: The fist of the right hand of a sandstone statue, showing

details of the clenched fingers, the extended thumb, and the recessed profile of the fingers curling on the sides. It was found in the Temple of Dadan (Al-Kharibah) Al-Ula, dating back to the period between the 5st - 1th BC.

-> ar, Object description: الخريبة) دادان معبد لتمثال اليمنى اليد

-> ar, Object description: Right hand of a statue, Dadan (al-Khuraybah)

sanctuary

الأصابع تفاصيل فيها تظهر الرملي، الحجر من لتمثال اليمنى اليد قبضة :ar, Object description -- دادان معبد في عليها عثر الجانبين، من الأصابع اللتفاف الغائر الجانبي والشكل الممدود والإبهام المقبوضة

م. قُ 1-5 القُرن بين للفترة تعود العلا، (الخريبة) Main droite d'une statue d'homme

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.178

Object title Handle of a container

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 15 x 10 x 9 cm

Weight 0,5 kg

Material Material

Date 4th - 3rd century BCE

Description -> fr: Poignée d'un récipient

-> en, Object description: Dadan (al-Khuraybah) sanctuary

-> ar, Object description: الخريبة) دادان معبد إناء مقبض

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.179

Object title Altar with a gutter

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 12 x 28 x 20 cm

Weight 57 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> fr: Autel avec une gouttière

الرملي الحجر من مذبح :ar <-

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.180

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 25 x 28 x 11 cm

Weight 14 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> fr: Elément architectural décoré d'un motif en forme de serpent

-> en, Object description: Architectural element decorated with a serpent-

shaped motif, Dadan (al-Khuraybah) sanctuary

-> ar, Object description: الخريبة) دادان معبد ثعبان شكل على بزخرف مزين معماري عنصر

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.183
Object title Incense Burner

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 6 x 6 x 6 cm

Weight 15 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> en, Object description: Incense burner, Dadan (al-Khuraybah) sanctuary

-> ar, Object description: الخريبة) دادان معبد -أرجل بأربعة مبخرة

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.186

Object title Incense burner

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 5 x 6 x 6 cm

Weight 2 kg

Material Material

Date 1st - 5th century BCE

Description -> en, Object description: Incense burner, Dadan (al-Khuraybah) sanctuary

-> en, Translation: A small volcanic incense burner, dating back to the 5th - 1st

century BC, found at the Temple of Dadan (Al-Khariba), AlUla.

-> ar, Object description: الخريبة) دادان معبد مبخرة

-> ar, Object description: قبل 1 - 5 القرنين بين الفترة إلى تعود البركاني، الحجر من صغير مبخرة

العلا (الخريبة) دادان معبد في عليها عثر الميلاد،

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.187

Object title Incense Burner

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 4 x 10 x 9 cm

Weight 5 kg

Material: soapstone (metamorphic rock)

Date 4th - 3rd century BCE

Description -> fr: Encensoir

-> en, Object description: Incense burner, Dadan (al-Khuraybah) sanctuary

-> ar, Object description: الخريبة) دادان معبد مبخرة

Inscription

Credit line Excavated by the Department of Archaeology, King Saud University, Riyadh





Inv. No. RCU.2023.205

Object title Statue 1

Artists / **Makers**

Dimensions 32 x 11 x 9 cm

Weight 2,9 kg

Material Material: sandstone **Date** 4th - 1st Century BCE

Description -> en, Object description: Incomplete red sandstone statue, missing the lower

part (legs and feet)

The statue is in a standing position with its arms extended along its body. Above the head is a hood that extends to the beginning of the back. The eyes are sunken, the nose and mouth are crushed, the ears protrude on either side of the head, and the neck is short. Chest and abdomen are at the same level.

-> en, Object description: Anthropomorphic statue not complete. The lower part (legs and feet) is missing.

The character is in a standing position with his arms along his body. The

statue possesses a general rectangular shape.

The head is covered by a headdress falling on the back.

(والقدمين الساقين) السفلي الجزء فقد الأحمر، الرملي الحجر من كامل غير تمثال :Translation رو المساقل الطهر، بداية إلى يمتد غطاء الرأس يعلو بدنه، طول على ممتدة وذراعيه الوقوف وضع في التمثال نفس على والبطن الصدر قصير والعنق الرأس جانبي على الأننان تبرز محطمان، والفم الأنف عائرتان،

المستوى.

Inscription

Credit line العلا لمحافظة الملكية الهيئة: Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2023.206

Object title Statue 2

Artists / Makers

Dimensions 28 x 12 x 9,5 cm

Weight 1,99 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 1st Century BCE

Description

-> en, Object description: Red sandstone statue

The statue is in a standing position on a pedestal, with its arms extended along its body. The head is topped with a hood, and the head was intentionally split in two, The broken back part is missing, the eyebrows are prominent, the eyes are carefully shaped, the nose is long and straight, the ears protrude on either side of the head, and the neck is short. The shoulders are wider than the rest of the body, and the chest level protrudes above the abdominal level. He wwears arm bracelets and a belted loincloth.

Belongs to the Dadan site between 5th - 1st Century BCE

-> en, Object description: Anthropomorphic statue in a standing position with its arms along the body. It possesses a general rectangular shape. The character has a large bust with pronounced morphological forms. He wears arm bracelets and a belted loincloth.

The head was intentionally split in two. The broken back part is missing.

الأحمر الرملي الحجر من تمثال :ar, Translation ->

عمداً الرأس تقسيم وتم غطاء الرأس يعلو بدنه، طول على ممتدة وذراعيه قاعدة، على الوقوف وضع في التمثال تبرز ومستقيم، طويل قائم الأنف دقيق، بشكل العينان وشكلت بارزة، الحواجب مفقود، الخلفي الجزء قسمين إلى مستوى عن الصدر مستوى يبرز الجسم، بقية من أعرض الكتفان قصير والعنق الرأس جانبي على الأذنان مستوى عن الصدر مستوى يبرز الجسم، بقية من أعرض الكتفان .قصير والعنق الرأس جانبي على الأذنان .بحزام مئزر ويرتدي ذراعيه، على طوقاً يرتدي .البطن

Inscription

العلا لمحافظة الملكية الهيئة; Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2023.207

Object title Statue 4

Artists / **Makers**

Dimensions 32,5 x 12 x 10 cm

Weight 2,7 kg

Material Material: sandstone **Date** 4th - 1st Century BCE

Description -> en, Translation: Red sandstone statue

> The statue is in a standing position on a pedestal, with its arms extended along its body, a hood on top of its head, prominent eyebrows, a long nose that expands at the end, ears protruding on both sides of the head, and a short neck. The shoulders are wider than the rest of the body, the chest level protrudes above the stomach level, and he wears loincloth.

-> en, Object description: Anthropomorphic statue in a standing position with its arms along the body, reproducing human anatomy. The head is covered by a headdress falling on the back, which is supported by a back

-> ar, Object description: الأحمر الرملي الحجر من تمثال

بارزة، الحواجب غطاء، الرأس يعلو بدنه، طول على ممتدة وذراعيه قاعدة، على الوقوف وضع في التمثال المتعلق من أعرض والكتفان قصير والعنق الرأس جانبي على الأذنان تبرز نهايته، في ويتسع طويل الأنف أزراً ويرتدي البطن، مستوى عن الصدر مستوى يبرز

Inscription

Credit line العلا لمحافظة الملكية الهيئة: Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2023.210

Object title Statue 23

Artists / Makers

Dimensions 675 x 220 x 120 mm

72 x 25 x 15 cm Weight 13,36 kg

weight 13,36 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 1st Century BCE

Description -> en, Object description: Red sandstone statue

The statue is on a pedestal in a standing position, with its arms extended along its body. Above the head is a hood that extends to the beginning of the back. The eyes are shaped prominently and precisely, the nose is long and widens as we go downward, the ears protrude on both sides of the head, and the neck is short. The shoulder is wider than the rest of the body, the chest is at a higher level than the abdomen and the details of the muscles are formed, he wears a belted loincloth and bracelets around his wrists and a necklace, the details of

his toes are visible and he wears sandals. -> ar, Translation: الأحمر الرملي الحجر من تمثال

الظهر، بداية إلى يمند غطاء الرأس يعلو بدنه، طول على ممندة وذراعيه الوقوف وضع في قاعدة على التمثال الرأس جانبي على الأذنان تبرز للأسفل، اتجهنا كلما ويتسع طويل الأنف ودقيق، بارز بشكل العينان شكلت العضلات، تفاصيل وشكلت البطن من أعلى مستوى في الصدر الجسم، بقية من أعرض الكتف قصير والعنق

صندلاً ويرتدى قدمه أصابع تفاصيل تظهر وقلادة، معصمه حول وأساور بحزام مئزرًا يرتدى

Inscription

العلا لمحافظة الملكية الهيئة: Royal Commission for AlUla





Inv. No. RCU.2024.98

Object title Lintel with inscription in lihyanite in two styles: lowercase engraved and capital

letter in relief

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 25,5 x 118 x 19,3 cm

Weight 94,8 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate6th - 2nd century BCE

Description -> fr: Linteau avec inscription en lihyanite en deux styles differents: minuscule

gravée et majuscule en relief

-> en: Inscription written in Al-Lihyani script

اللحياني بالخط مكتوب نقش :ar <-

Inscription Dadanitic, š't / 's / bn / grmhn' ktb

ntb'l / ḥgt / m '/ dġb t / frḍhm / snt / tlt / bṭ

'N / şd / ntn / bn / grm / mlk / lḥy [n], Ša't Aws the son of Jaram Han Aktab

Son de Ba'al made the pilgrimage with Dhû Ghaybah

he was satisfied with them year three of the

reign of Sad Natan the son of Jaram the king of Lihyâ (n), right side

Dadanitic, š't / 'bd / t / bn / 'lšms / ḥ gw / m '/ ḍġbt frḍhm / ws'd hm / 'bdġbt /' wdq / 'šh / lḏġ bt / frḍyh

, Ša't 'Abd Dh<u>û</u> Ghaybah

the son of 'Al Šams made the pilgrimage with Dhû Ghaybah

he was satisfied with them and he made them happy

'Abd Dhû Ghaybah

he was satisfied with him ", left side, engraving

Dadanitic,

بتك أن ه م رج / نب / س أ /ت ع ش بغذ /ع م /ت جح / ل ع بت ن طب / ث ل ث / ت ن س / م ه ض رف / ت [ن] ي ح ل /ك ل م /م رج / ن ب / ن ت ن /د ص / ن ع

هناکتب جرم بن أوس شعت , غیبة ذو مع حجت بعل عطیة من ثلاث سنه فرضیهم [ن] لحیا ملك جرم بن نتن صد حکم

اليمين النقش,

Dadanitic, ب ع / ت ع ش / المين النقش,

ح / س م ش ل ع / ن ب / ت

ت ب غ ذ / ع م / و ج

د ع س و /م هـ ض ر ف

أ / ت ب غ ذ ب ع / م هـ ف ر ف غ ذ ل /هـ ش أ / ق د و

هـ ي ض ر ف / ت ب



غيبة ذو عبد شعت , شمس عل بن غيبة ذو مع حجوا وأسعدهم فرضيهم ذوغيبة عبد الأيسر النقش ,"فرضيه

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة



.....



Inv. No. RCU.2024.99
Object title Incense Burner

Artists / Makers

Dimensions Object dimensions 64,2 x 28,9 x 27,8 cm

Weight 75,1 kg

MaterialMaterial: sandstoneDate4th - 3rd century BCE

Description -> fr: Encensoir

-> en: Incense burner with geometric decorations

هندسية زخارف عليها مبخرة :ar <-

Inscription

Credit line Royal Commission for AlUla ; العلا لمحافظة الملكية الهيئة

